



Distr.
LIMITED

FCCC/AWGLCA/2008/L.9
4 December 2008

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني
الطويل الأجل بموجب الاتفاقية
الدورة الرابعة
بوزنان، ١-١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

البند ٧ من جدول الأعمال
التقرير المتعلق بالدورة

مشروع تقرير الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية عن دورته الرابعة

المقررة: السيدة ليليان بورتيو (باراغواي)

المحتويات

(يستكمل فيما بعد)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١ - عقدت الدورة الرابعة للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية في معرض بوزنان الدولي، في بوزنان، بولندا، في الفترة من ١ إلى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.

٢ - وافتتح الدورة رئيس الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية، السيد لويس فيغويريدو ماشادو (البرازيل)، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. كما رحب بالسيد مايكل زاميت كوتاجار (مالطة) نائباً لرئيس الفريق العامل المخصص والسيدة ليليان بورتيو (باراغواي) مقررة.

(يستكمل فيما بعد)

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

ألف - إقرار جدول الأعمال

(البند ٢ (أ) من جدول الأعمال)

٣- في الجلسة الأولى المعقودة في ١ كانون الأول/ديسمبر، نظر الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية في مذكرة من الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/AWGLCA/2008/14).

٤- وفي الجلسة ذاتها، أقر جدول الأعمال على النحو التالي:

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
 - (ج) انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣- التمكين من التنفيذ الكامل والفعال والمستدام للاتفاقية عن طريق العمل التعاوني الطويل الأجل من الآن وحتى عام ٢٠١٢ وما بعده، بتناول جملة أمور منها:
 - (أ) الرؤية المشتركة للعمل التعاوني الطويل الأجل؛
 - (ب) العمل الوطني/الدولي المعزز من أجل التخفيف من آثار تغيّر المناخ؛
 - (ج) العمل المعزز من أجل التكيف مع تغيّر المناخ؛
 - (د) العمل المعزز من أجل تطوير التكنولوجيات ونقلها لدعم العمل المتعلق بالتخفيف من آثار تغيّر المناخ والتكيف معه؛
 - (هـ) العمل المعزز من أجل إتاحة الموارد المالية والاستثمار لدعم إجراءات التخفيف من آثار تغيّر المناخ والتكيف معه والتعاون التكنولوجي.
- ٤- برنامج العمل لعام ٢٠٠٩.
- ٥- التقرير الذي سيقدّم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة عشرة عن التقدم المحرز.
- ٦- مسائل أخرى.
- ٧- التقرير المتعلق بالدورة.

ثالثاً - تقارير عن البنود من ٢ (ب) إلى ٦ من جدول الأعمال

(يستكمل فيما بعد)

رابعاً - التقرير المتعلق بالدورة

(البند ٧ من جدول الأعمال)

٥- في الجلسة ... المعقودة في ... كانون الأول/ديسمبر، نظر الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية في مشروع التقرير المتعلق بدورته الرابعة (FCCC/AWGLCA/2008/L.9). وفي الجلسة ذاتها، وبناءً على اقتراح من الرئيس، أذن الفريق العامل المخصص للمقرر بأن يكمل التقرير المتعلق بالدورة، بمساعدة من الأمانة وتوجيه من الرئيس.

المرفقات

(يستكمل فيما بعد)
